

مصطلحات التزود بالمياه

air gap	فجوة هوائية
alarm	إنذار
alternate system	نظام بديل
automatic sprinkler	مرشّن أوتوماتي
backflow	جريان عكسي
ball valve	صمام كروي
bidet	شطافة
bitumenous material	مادة قيرية
boiler	مرجل
branch line	خط فرعي
butterfly valve	صمام الفراشة
check valve	صمام رداد
circulation pump	مضخة تدوير
combined heating system	نظام تسخين مشترك
combustible	قابل للاحتراق
connection	وصلة
cross main	متفرغ رئيسي
dead leg	فرغ راكد
demand load	حمل الطلب
design flow rate	معدل الجريان التصميمي
distribution system	نظام توزيع
drain valve	صمام تصريف
dry system	نظام جاف
duct	قناة
ductile iron	حديد مطيل
dwelling unit	وحدة سكنية
equivalent unit	وحدة مكافئة
expansion joint	وصلة تمدد
factor	عامل
fitting	قطعة
fixture test	طقم تركيبات
flange	شفة

flashing	تَصْفِيح
float-operated valve	صِمَامٌ بِعَوَامَةٍ
flushmeter valve	صِمَامٌ نَفَاق
flush tank	صُنْدُوقُ طَرْدٍ
galvanization	غَلْفَنَةٌ
garden tap	حَنْفِيَّةٌ حَدِيقَةٍ
gate valve	صِمَامُ الْبَوَابَةِ
globe valve	صِمَامٌ مُكَوَّرٌ
gravity tank	خَزَانٌ عُلوِيّ
hanger	عَلَاقَةٌ
heating coil	مَلْفٌ تَسْخِينِ
high piling	تَكْدِيسٌ مُرْتَفِعٌ
hose nozzle	فُوْهَةٌ الْخَرْطُومِ
hose reel	بَكْرَةٌ الْخَرْطُومِ
hydraulic loss	فَقْدٌ سَوَالِيّ (هَيْدْرُولِيّ)
indirect heating system	نِظَامُ تَسْخِينِ عَنِ مَبَاشِرٍ
intermediate tank	خَزَانٌ وَسْطِيّ
isolating valve	صِمَامٌ اسْتِعْزَالِ
jockey pump	مِضْخَةٌ تَعْوِيزِ
joint	وُصْلَةٌ
landing valve	صِمَامٌ بَسْطَةِ الدَّرَجِ
lavatory	مَعْسَلَةٌ
main riser	أَنْبُوبٌ رَاسِيّ رَنِيْسِيّ
malleable cast iron	حَدِيدٌ سَكْبِ طَرُوقِ
manhole	عُرْفَةٌ تَفْتِيْشِ
nominal diameter	الْقَطْرُ الْإِسْمِيّ
nonreturn valve	صِمَامٌ رَدَادِ
nozzle	فُوْهَةٌ
overflow pipe	أَنْبُوبَةٌ فَانِضِ
pipe	أَنْبُوبَةٌ؛ أَنْبُوبٌ
plumbing fixture	تَرْكِيْبَةُ التَّصْرِيفِ (الصَّخِيّ)
polythene	بُولِيْثِيْنِ
pressure loss	فَقْدُ الضَّغْطِ

pressure-reducing valve	صِمَامٌ مُخَفِّضٌ لِلضَّغَطِ
reducer	نَقَاصَةٌ
regulating valve	صِمَامٌ مُنظَّم
residual pressure	ضَغَطٌ مُتَبَقِّ
return piping	أَنْبِيبٌ رَاجِعَةٌ
safety valve	صِمَامٌ أَمَانٌ
sanitary boiler	مِرْجَلٌ صَحِيٌّ
service pipe	خَطُّ خِدْمَاتٍ
shower	مِشْنٌ
simultaneity factor	عَامِلُ التَّرَاوُنِ
sink	مَجْلَى
sleeve	كُمَّةٌ
socket	مِفَةٌ
stagnant point	نَقْطَةٌ رُكُودٌ
standard fitting	قِطْعَةٌ قِيَاسِيَّةٌ
stop valve	صِمَامٌ إِيقَافٌ
support	مَسْنَدٌ
threading	تَسْنِينٌ
tightness	كُتُومِيَّةٌ
union	شَدٌّ وَصَلٌ
urinal	مِبْوَلَةٌ
vent	هُوَايَةٌ
water accelerator	مُسَارِعُ مَاءٍ
water fountain	نَافُورَةٌ مَاءٍ
water hammer	مِطْرَقَةٌ مَائِيَّةٌ
water main	خَطُّ رَنِيْسِيٍّ
water resource	مَصْدَرُ مَاءٍ
water tank	خَزَانُ مَاءٍ
wet system	شَبْكَةٌ مَمْتَلِنَةٌ
working pressure	ضَغَطٌ تَشْغِيلِيٌّ